



THÔNG TIN TÓM TẮT VỀ Chương Trình Thiết Yếu

Làm cách nào tôi có thể ghi danh?

 nystateofhealth.ny.gov

HOẶC

 1-855-355-5777 hoặc
TTY: 1-800-662-1220

HOẶC

 Thông qua sự hỗ trợ trực tiếp miễn phí của một nhân viên hỗ trợ có chứng nhận gần nhà hoặc nơi làm việc của quý vị.

Quý vị có thể trợ giúp tôi bằng ngôn ngữ riêng của tôi không?

Trợ giúp được cung cấp bằng ngôn ngữ của quý vị qua điện thoại và trực tiếp.

Khi nào tôi có thể ghi danh?

Hoạt động ghi danh Chương Trình Thiết Yếu kéo dài cả năm.

NY State of Health (Sở Y tế Tiểu bang New York) tuân thủ các luật Liên bang hiện hành về dân quyền và không phân biệt đối xử dựa trên chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, giới tính, tuổi hay tình trạng khuyết tật trong các chương trình và hoạt động y tế của mình.

Chương Trình Thiết Yếu là gì?

Một chương trình sức khỏe mới dành cho cư dân New York. Chi phí cho chương trình này thấp hơn nhiều so với các chương trình sức khỏe khác. Và chương trình này cung cấp các phúc lợi cần thiết như các chương trình khác.

Ai có thể mua chương trình này?

Những người có thu nhập thấp hơn không hội đủ điều kiện đối với Medicaid hoặc Child Health Plus.

Số người trong gia đình	Thu nhập cao nhất
1	\$24,120
2	\$32,480
3	\$40,840
4	\$49,200

Chi phí của chương trình là bao nhiêu?

\$20/người/tháng — dưới một đô la mỗi ngày hoặc MIỄN PHÍ.

Chương trình này giúp tôi tiết kiệm tiền bằng cách nào?

Chương trình này KHÔNG CÓ KHOẢN KHẤU TRỪ, nên chương trình bắt đầu thanh toán cho dịch vụ chăm sóc sức khỏe của quý vị ngay lập tức.

Quý vị nhận CHĂM SÓC PHÒNG NGỪA MIỄN PHÍ như các cuộc khám và sàng lọc định kỳ của bác sĩ để giúp quý vị luôn khỏe mạnh.

Chương Trình Thiết Yếu đài thọ những gì?

Các dịch vụ giống như các chương trình khác đài thọ:

- các cuộc thăm khám bác sĩ, bao gồm cả chuyên gia
- các xét nghiệm do bác sĩ yêu cầu
- thuốc theo toa
- chăm sóc nội trú và ngoại trú tại bệnh viện